"ASSOCIAZIONE

Udine a domicilio e in tutto il Regno lire 16. · Per gli stati esteri aggiungere le maggiori spese postali - semestre o trimestre in proporzione. Numero separato cent. 5 arretrato > 10

# Giornale di Udine

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica

inserzioni .

Le inserzioni di annunzi, articoli comunicati, neerologio, atti di ringraziamonto, ecc. si riceyono unicamento presso l'afficio di Amministrazione, via Sa-vergnana n. 11, Udino. --Lottere non affrancate non si ricevone, ne si restituiscono manoscritti.

# Per l'ampliamento della Piazza d'armi

#### Il memoriale della Società degli Esercenti alla Giunta Municipale

Perchè viene presentate il Memoriale — Le proposte dell' Amministrazione militare - La spesa preventivata a carico del Comune - L'utilità che apporterebbe l'aumento della guarnigione agli esercenti --L'utilità per il bilancio comunale

- Il sig. Antonio Beltrame, presidente del Consiglio direttivo dell'« Unione fra gli esercenti al dettaglio » ha prosentato alla Giunta municipale un importante Memoriale sulla questione dell'ampliamento della Piazza d'armi e della sistemazione dal muro di cinta, invitando la Giunta stessa a riprendere le trattative con l'Amministrazione militare,

· Il giusto desiderio espresso nel Memoriale è ora già soddisfatto; le trattative vennero riprese e sono anche a buon punto.

Il Memoriale non perde però nulla della sua opportunità, poichè esso dimostra a chiare note l'utilità che l'aumento della guarnigione apporterebbe non solo agli esercenti ma anche al Comune.

Il compitissimo sig. Antonio Beltrame ci comunicò gentilmente il Memoriale, e noi, lo riportiamo per intero.

Udine, 5 aprile 1902 "All'Onorevole Giunta Municipale

Udine

Il consiglio direttivo dell'Unione fra oli esercenti al dettaglio apprese con dispiacere la deliberazione dell'onorevole Giunta di respingere la domanda avanzata dalla Amministrazione Militare per -un concorso comunale di lire 10:000, necessarie all'ampliamento della piazza d'armi; e di lire 45.000; per la sistemazione della cinta nei pressi della caserma di S. Agostino, per poi costruirsi, essa amministrazione militare a proprie spese dei nuovi locali per l'acquartieramento, della truppa.

Il Consiglio che io ho l'onore di presiedere, desidera che sieno assoggettati agl'illuminati rifiessi della civica rappresentanza alcune osservazioni che, ad avviso suo, rendono meno opportuno ed anzi dannoso alla città ed al suo commercio il deliberato dell'onor. Giunta. Per me è dovere di soddisfare ai desideri ed alle deliberazioni del nostro sodalizio, e vi adempio con lieto animo e con convinzione sincera.

Il Governo come corrispettivo del chiesto concorso comunale si impegna di aumentare la guarnigione in città di non meno di uno squadrone di cavalleria e di un battaglione di fanteria. Si sa come tali impegni da parte del Governo, per ragioni d'ordine politico e militare non possono mai aver carattere di certa, lunga e continua durata: però il fatto che il layoro di riordino della cinta avrebbe per obbiettivo la costruzione dei nuovi fabbricati ad uso caserma, depone abbastanza tranquillamente in favore della stabilità di aumento di guarnigione.

Non è compito nostro considerare la proposta dal lato politico; nei limiti dell'azione del nostro sodalizio dobbiamo esaminare soltanto il contenuto economico della domanda e dell'offerta avanzata dal Governo.

... Il Comune sarebbe chiamato ad una spesa per una volta tanto di lire 55,000: l'aumento di guarnigione offerto riesce esso a compensare il sacrifizio a cui vorrebbe Eassoggettato il bilancio comunale? Ecco sotto quale aspetto il consiglio dell'Unione Esercenti si è proposto di esaminare la questione.

Uno squadrone di cavalleria è composto di 150 uomini e di 120 cavalli. Al comando vi sono preposti un capitano e tre ufficiali subalterni. Il capitano ha tre cavalli, due gli ufficiali subalterni. In tutto uomini 154, cavalli 129.

Senza tener conto degli aiuti pecuniari delle famiglie degli ufficiali e dei soldati, i primi in un anno ritirano netto dalla cassa erariale: received they were about

un capitano per stipendio L. 2892. id. id. indennità d'armi 540.-1992.un tenente per stipendio » id. id. indennità d'armi » 540.--2720. due sottotenenti per stip. » id. id. indennità d'armi » 1080.-843.45 un furiere per stipendio » due sergenti per stipendio 1467.30 a L. 733.65 . . . . » uomini 150 al costo per ciascuno di 0.98 al giorno » 53655.--

Per il mantenimento di 129 cavalli lo Stato spende: in avena q.li 2001,11 in ragione kg. 4.250 per razione al prezzo mediodi L. 20 v 40022,20 in fieno q.li 1412.55 in ragione di kg. 3 per razione

In totale un nuovo squa-

al prezzo medio di L. 6 5478.30 in paglia q.li 1742.15 in ragione di kg. 3.700 per lettiera al costo medio di L. 4 al quintale . . . . 6968,56

drone di cavalleria lascierebbe in città non meno L. 121,295.51 Un battaglione in tempo di pace varia da 360 a 400 uomini, un maggiore, 4 capitani, 16 ufficiali subalterni, un aiutante maggiore in II, un furiere maggiore, 16 sergenti, in tutto uomini 399

circa. Dalla cassa dello Stato il battaglione riceve in un anno netto: per un maggiore stipendio L. 3960, indennità d'armi

L. 280 in tutto . . . L. 4,240. per quattro capitani stipendio in ragione di L. 2892 per ciascuno. . . . \* 11,568,per otto tenenti stipendio a L. 1992 per ciascuno . » 15,936.

per otto sottotenenti stipen-per un aiutante magg. in II » per un furiere maggiore. » 843,15 per sedici serg. a L. 733.65

per ciascuno . . . » 11,738,40 per 360 uomini a L. 0.98 al giorno per ciascuno . » 128,762,-

In totale un nuovo battaglione di fanteria lascierebbe in città . . . L. 187,775.55

aggiunto il prodotto di uno squadrone di cavalleria, come si è veduto, cioè . \* 121,295.51

il proposto aumento di guarnigione importerebbe —— un assieme di . . . L. 309,071.06

che andrebbe a vantaggio del commercio cittadino, senza tener conto del denaro che gli ufficiali ed i soldati spendono in più di quanto ricevono da! Governo per gli aiuti che loro provengono dalle rispettive famiglie.

Ma non tutti i 98 centesimi che rappresentano il costo giornaliero di un soldato si spendono in città. Vi sono 12 centesimi per quota vestiario e 14 centesimi per altre indennità che non interamente si consumano nel luogo di acquartieramento; volendo esser larghi nella detrazione e deducendo per 20 centesimi dai 98, restano sempre oltre 270 mila lire di maggior introito a benefizio degli esercenti, onde riesce evidente l'utilità delle proposte fatte dall'Amministrazione militare.

Ed il problema va ancora studiato da un altro lato e con diverso ordine di idee. 11. 1 . 1 . 1

れておけているないのでは はないかいしかと 点

Il mantenimento degli uomini e dei cavalli di sopranumero dell'attuale guarnigione, è soggetto al dazio di consumo il cui prodotto entra nella cassa del Comune.

Le statistiche del prodotto daziario in occasione della municipalizzazione di questo servizio davano un contributo medio per abitante di lire 29 all'anno. Se questa base di calcolo risponde a verità, i 154 nomini dello squadrone di cavalleria ed i 399 del battaglione di fanteria darebbero un maggior prodotto daziario: 154 + 399 = 553;  $553 \times L$ . 29 = L. 16037 all'anno.

Se la media acconnata non si crede, nel caso, attendibile, possiamo istituire il conto del prodotto daziario desumendolo dal rancio e trascurando affatto l'altro elemento, pur considerevole, del

4 (1) (46 g) he he had he will be to the 11 (61).

consumo fuori caserma da parte degli ufficiali e degli stessi soldati.

Tenendo conto dei soli generi soggetti a dazio il rancio giorualiero di ogni soldato è costituito di carne grammi 200, caffè g. 10, zucchero g. 15, vino 25, lardo 15, per un anno Kg. 73 casse kg. 3.650, zucchero kg. 5.475, vino Km. 9.125, lardo 5.475, per 510 nomini (la bassa forza soltanto) si ha un consumo annuo di

Kg. 37,230.000 Carne 1,801.500 Caffè 2,792.250 Lardo 2,792,250 Zucchero 4,653.750 Vino

con un prodotto daziario: Carne Kg. 37,230.000 L. 0.15 L. 5,584.50 1,861.500 × 0.15 × 272.23 2,792.250 × 0.20 × 558.45 Lardo » 2,792,250 × 0.09 × 251,30 Zucch. \* 4,653,750 \* 0.091/<sub>9</sub> 542.10

... 1. 7,115,57

I cavalli dello squadrone di cavalleria in tutto 129; consumano in un anno: quint. 1,412.51

**2,001.44** Avena n 1,742.14 Paglia con il seguente prodotto daziario:

sul fieno Q. 1,412.15 L. 0,80 \* 1,130.04 sull'avena 2,001.11 \* 175 \* 3,501.94 sullapagl. \* 1,742.14 \* 0,50 \* 871.07 Perciò, senza tener conto del consumo degli ufficiali e sotto ufficiali e di quello fuori caserma, il

comune verrebbe ad incassare annualmente, a titolo di dazio consumo lasomma complessiva di. d. L. 1,2618.62 In poco più di quatto anni

il Comune verrebbe rimborsato della spesa per il concorso che gli viene. chiesto.

Pare al consiglio dell'Unione Esercenti talmente indiscutibile l'utilità della spesa da sostenersi al bilancio comunale, che temerebbe di far torto all'on. Giunta insistendovi sopra, invoca perciò la continuazione delle trattative, che conducano ad un accordo, che assicuri alla città i vantaggi di un aumento di guarnigione.

Con la massima osservanza Il Presidente Antonio Beltrame

## L'elezione del V. Collegio di Milano

Il ministro dell'Interno ha mandato speciali istruzioni al prefetto di Milano per l'elezione del V. Collegio.

Le autorità dovranno fare del loro meglio per impedire l'elezione dell'anarchico Calcagno.

#### La questione di Tripoli

L. A. Vassallo (Gandolin) che ora si trova a Roma, scrive al Secolo XIX che in seguito a un complesso di informazioni varie, ma ugualmente attendibili, gli è risultato che il Governo italiano non pensera mai a una violenta invasione di Tripoli.

Finche Tripoli rimarra un vilajet turco l'Italia non ayrebbe alcun interesse a perturbare lo statu quo.

Se però la Tripolitania dovesse cessare di essere provincia turca, non diventerebbe che italiana, e tale eventualità potrebbe verificarsi dentro mezzo secolo, forse mai e forse prestissimo.

Donde il dovere del Governo di essere preparato a qualsiasi eventualità,

## La squadra Italiana in Austria

Si ha da Vienna:

Si assicura che una squadra italiana si rechera a Pola entro il mese di giugno, per restituire l'attuale visita della squadra austriaca in Italia.

La squadra sara comandata dall'ammiraglio Magnaghi, che verra a Vienna, dove sarà ricevuto dall'imperatore.

#### Un operato fer to da una carrossa di Corto

L'altra sera, a Roma, la carrozza della contessa Trigona, dama della Regina, investi in piazza Scossacavalli una scala: in cui era l'operaio Veroli. L'operaio, precipitato rimase gravemente ferito. I Reali disposero per soccorrere largamente la famiglia. Alexander of the second of the

#### NOTE AFRICANE

#### DA KIZIRA NELL'ISOLA DI SESSE

(Sul lago Victoria Niansa)

(Collaboraziono del Giornale di Udine)

Mentre da noi in Europa appena da pochi anni è rientrata in onore la lotta romana dopo secoli o secoli di abbandono, qua i buoni selvaggi fanno, se non romana, la lotta certamente ed è anzi uno dei loro divertimenti preferiti.

Proprio così

Me ne stavo pacificamente sdraiato leggendo le recenti (#! dopo tre mesi di data) notizie del Giornale di Udine, quando fui scosso da un baccano enorme. Credetti sulle prime si trattasse dell'incendio di qualche capanna, ma il vacarme anziché continuare, come avvieno in simili casi, si arrestò di botto per ripetersi più intenso, ed a più riprese, dopo brevi intervalli. Essendo io uomo e la curiosità femmina, per la combinazione appunto dei due sessi, mi sentii preso dal desiderio di conoscere la causa di questo alternarsi di frastuono o di silenzio.

Mi alzai, ed approfittando del chiaro di luna, che risplendeva in pieno permettendo di vedere come in un giorno... oscuro, mi avviai verso il gruppo di capanne. E vidi un largo cerchio formato da uomini, donne e fanciulli nel cui centro libero, due nomini cercayano n vicenda di gettarsi a terrra.

La lotta di questi selvaggi in realtà è molto differente dalla nostra e le regole sono semplicissime, quali appunto si possono addire ad un popolo quasi privo di coltura. Dal cerchio formato esce un uomo che gira saltando, con un braccio alzato e lancia la sfida. Tosto si avanza un altro uomo, ma se esso è più grande o evidentemente più forte, lo sfidatore... lo rifiuta.

Trovato l'avversario presso a poco uguale, i due si gettano in avanti l'uno contro l'altro e si passano rispettivavamente il braccio destro sopra o sotto al sinistro del compagno. E comiuciano a cercare di gettarsi a terra, premendosi con le mani sulla schiena, dandosi delle scosse laterali, retrocedendo sempre uniti sino a che uno dei due resti sotto all'avversario toccando almeno con una spalla la terra. La regola impedisce di prendersi per le gambe, ma essendo ammesso lo sgambetto, i lottatori restano curvati l'uno verso l'altro per tener le gambe fuori di portata.

E' una lotta... primitiva, ove spesso accade che il vincitore è il più debole e deve la sua vittoria o al caso, o alla sua furberia. Per il vincitore l'entusiasmo è enorme; per cinque minuti sembra di assistere al sabba del « Mefistofele », succede una vera ridda infernale. Chi tira a destra il lottatore che ha vinto, chi a sinistra, chi gli afferra un braccio, chi lo solleva, chi gli stringe il capo, e tutti urlano, gridano, strillano andando a gara nell'emettere note alte e stridule. Alcuni spettatori intanto si mettono a soffiare nei pifferi, a battere i tamburi, altri cantanti senza scuola, cantano... in disaccordo e contorsionisti e acrobati saltano, si muovono, si incrociano in mille versi sul terreno della lotta,

E tale pazza gioia si arresta come per incanto allorche uno si mette a saltare con un braccio alzato, ciò che significa una nuova sfida. Tutti fanno posto lasciando lo spazio ai nuovi lottatori.

Sono stato più d'un ora a godermi lo spettacolo, che, se non fossa stato; sospeso dalla pioggia, credo avrebbe continuato sino al tramonto della luna.

Questi selvaggi vanno generalmente a letto alle 9 della sera, e dopo scomparso il sole son tutti ritirati nelle loro capanne, ma quando vi è luna piena si radunano per divertirsi e sono instancabili!

Alla sera successiva, nuovo spettacolo.... domenicale, con minor concorso di pubblico. Tutto il mondo è paese! - Essendo festa pochi si troyayano in famiglia, od erano rimasti in casa a smaltire la sbornia di pombe o tembo. I rimasti, più o meno avvinaz.... cioè tembizzati, si raccolsero al teatro della -« Luna piena »... coperta di nubi minacciose

Pubblico domenicale dunque, rumoroso, impaziente, esigente. La lotta non segue più tra il generale silenzio, ma

nanto con.... suon di man con egli to per chiusura di ogni gara la ridda ò più infernale del consueto. Non mancano nommeno gli incidenti o spesso, il pubblico che o vede doppio o non vede affatto, pretende vinto il vincitore, trova delle irregolarità e, sebbene i lottatori non abbiano nulla da ridire fra di loro, sono costretti a ripetere,

Però ad onore del vero, per quanto si dica che il clima caldo da alla tosta e per quanto i cervelli l'ossero un po' esaltati ed i norvi eccitati per le libazioni, pure i contrasti nel pubblico si sono limitati ad un gridio generale, senza degenerare mai in zuffa, e nemmeno ad insulti.

lottatori eran. le sole vittime, dovendo sudare ed affaticarsi nuovamente per soddisfare gli altri.

E vi sono anche le gare in corpore. I lavoranti qui presso sono stati a siidare quelli sotto alla mia dipendenza. Sono venuti al suono di pifferi e di tamburi e sono stati accolti con gran festa. Dopo un coro generale con salti, contorsioni e musica rabbiosa, i due partiti separati hanno formato il circolo alla luce dei falò di paglia, lottando sino... alla venuta della pioggia. Ad ogni vittoria, il solito entusiasmo, solo dal partito del vincitore, che faceva la ridda sotto al naso del partito perdente, burlandolo e sfidandolo. Trattandosi di una lotta fra due... villaggi, l'attenzione era maggiore e i lottatori stavano molto attaccati alle regole.

E con questo vi saluto, non più firmandomi Ades, ma Kizwize, nome datomi dai miei dipendenti e che significa - Uomo che non fa male a nessuno e che ride sempre.

#### Il Re in contravvenzione Monete buone ritenute false

In una recente gita in automobile. dei Sovrani alla cascata del Marmone, essendosi l'automobile fermato presso un'osteria nel comunello di Anfigni, lo stradino ignorando chi fossero i gitanti li mise in contravvenzione chiedendo allo chaffeurs le generalità.

Il Re giunto alla cascata distribui ai poveri molte monete di nuovo conio. I mendicanti le accettarono con difficoltà credendole false.

#### Gravissima ribellione ai carabinieri vicino a Monza Morti e feriti

La notte da domenica a lunedi è avvenuta una grave ribellione all'arma. dei carabinieri a Burago Molgora, Comune presso Vimercate. I carabinieri dovettero far uso delle armi. Si parla di due morti e parecchi feriti.

Sul luogo si portarono il sotto-prefetto cay. Urli, il procuratore del Re cay. Fontana, il giudice istruttore avv. Buratti con un cancelliere e un tenente dei carabinieri e alcuni militi. I fatti sarebbero avvenuti cosi

Il figlio dello scaccino della chiesa del luogo, essendo ubbriaco, cantava a squarciagola. I carabinieri l'invitarono al siienzio. Egli si ribello ripetutamente: arrestato, sarebbero accorsi in suo aiuto parecchi altri fra cui un fratello ed un cugino.

La lotta essendosi fatta aspra, uno dei carabinieri, vistosi sopraffatto, avrebbe sparato cinque colpi di revolver. uccidendo appunto i parenti dell'arrestate.

#### Una tragedia in Chiesa

Domenica verso il mezzogiorno, mentre nella Chiesa di S. Nicola della Carità, a Napoli, si celebrava la messa, improvvisamente s'è visto fuggire un uomo, che gridava chiedendo aiuto, e un altro inseguirlo armato di accuminato pugnale, che raggiuntolo presso l'altare maggiore gli vibrava un tremendo colpo alla natica destra. Il prete, spaventato, abbandonato l'altare, si rifugio in sacrestia. I fedeli sono fuggiti all'impazzata.

Molte signore sono svenute, In tutta la chiesa un panico enorme. Il feritore, favorito dalla confusione; è riuscito a mettersi in salvo. Il ferito fu trasportato ai Pellegrini moribondo. La pugnalata gli aveva recisa l'arteria glutea. Il movente si deve a questione d'onore, perchè il ferito, certo Gennaro Piscopo, facchino, trescava con Rosa Panella, vedova e madre del feritore Giacomo è accompagnata da un feanto frastor. Bilancione, falegname.

A Messina è avvenuto un fatto che dimostra a quale malvagità può trascendere la belva umana.

Certo Donato Giuseppe, cinquantenne, calzolaio e pregiudicato, uccise con continuate sevizie e percosse la propria madre ottantenne, perchè respingeva i suoi attentati infami.

La bestia matricida su arrestata; la folla voleva linciarlo.

# Cronaca Provinciale

#### Da CIVIDALE

Concerto musicale - Pioggie torrenziali — Un vagabondo — La via d'accesso alla stazione Ci scrivono in data 7:

Come fu annunciato anche dal vostro giornale ieri sera nei locali della trattoria all'Abbondanza, l'egregio sig. M.º Carlo Bertossi, diresse un concertino di strumenti d'arco molto ben riuscito e in cui risaltarono, oltre che la rara valentia, del sig. Bertossi anche lo splendido profitto dei suoi allievi, fra cui segnaliamo all'ammirazione del pubblico il sig. Costantini Antonio, suonatore di contrabbasso. Il programma svolto, poi fu carino è l'esecuzione, com'era da aspettarsi, più che soddisfacente. Peccato che il pubblico non sia accorso più numeroso a quel piacevole trattenimento.

Stamane si scaricarono nei nostri dintorni delle pioggie così abbondanti da empire in poco d'ora tutti i fossi e da rendere impossibile il passaggio per parecchie strade.

Che Giove Pluvio ci abbia antecipato per quest'anno, le famose pioggie del mese di maggio?

Abbiamo richiamato anche l'anno scorso l'attenzione dell'autorità di P. S. sopra un individuo dall'aspetto giovane, dedito al vagabondaggio che si vede spesso nei pressi di piazza del Duomo. A dir vero, per qualche tempo, non si lascio vedere, ma ora ha fatto la sua nuova comparsa e ha cominciato a dar anche qualche noia ai passanti. Ci raccomandiamo a chi di dovere.

L'layori per l'apertura della via d'accesso alla stazione furono sospesi per qualche tempo causa delle pioggie, ma ora si sono ripresi e speriamo non subiranno ulteriori ritardi.

#### DA TRASAGHIS

Feste alla Società Operaia di Alessa L'inaugurazione della bandiera Un poderoso discorso

del comm. Bonaldo Stringher Ci scrivono in data 7:3

Domenica a Alesso, frazione del Comune di Trasaghis, ebbero luogo grandi festeggiamenti per l'inaugurazione della bandiera della Società Operaia, dono

del comm. Bonaldo Stringher. Numerosi gli intervenuti anche da

Udine e da Gemona Si notavano fra questi i Presidenti delle Società Operaie di Udine, Tricesimo, Gemona, Ampezzo e Cavazzo Carnico, l'ing. G. B. Rizzani, il dott. G. Biasutti, il sindaco di Trasaghis, signor

Venuti, e parecchie altre notabilità. Il paese aveva un aspetto animatissimo e festante.

Appena giunti gli invitati fu offerta a tutti una refezione e poi una gradita gita sul vicino lago.

Algritorno fu inaugurata la bandiera cheve veramente splendida.

Essa reca fra i colori nazionali lo stemma Sabaudo da un lato e dall'altro due mani si stringono fraternamente, e la scritta in oro: « Società operaia di

Alesso e Comune ». Matrina alla bandiera la signorina Luigia Picco; padrino, il signor Manlio Momolo geometra di Peonis.

Dopo opportune parole del sindaco, Venuti che ricordo le alte benemerenze del comm. Stringher, e lo ringrazio per la nuova prova d'amore mostrata donando la bandiera ed assistendo alla cerimonia, il comm. Siringher pronunció un elevatissimo discorso che ci spiace non poter dare per intero. Riassumerlo sarebbe un rovinarlo e riporteremo perció solo questo brano che ci pare saliente:

« Il mutamento inatteso della mia wita pubblica e i nuovi gravi doveri che ho assunto, hanno dissipato i miei disegni, e con vivo rammarico ho dovuto rinunziare ai miei ben meditati propositi.Ma quello che non ho potuto e non posso fare io, altri può fare con maggiori mezzi e con più ingegno di me, segnatamente se lo studio sara condotto con affetto, con vivo desiderio del bene, senza nessuna preoccupazione di pensiero politico, e senza il secondo ine di conseguire ricompense di voto.

(Bene! bravo!) Il bene per il bene, ecco ciò che si deve vivamente raccomandare a chi può, e a chi ha il dovere di oprare e di spendersi a vantaggio dei lavoratori. »

E così chiuse applauditissimo il suo dire:

« Operai! Vi consegno questa bandiera che su di un lato porta l'arma redentrice della Patria, (vivissimi applausi) e sull'altro le due mani, simbolo di fraternità e di alleanza fra i lavoratori. (Nuovi prolungati applausi). Possa questa vostra bandiera esser pegno di pace e di concordia, e possiate con essa procedere alle conquiste civili che debbono portare, senza acerbità e senza violenze, a tenor di vita più alto l'intera classe lavoratrice. »

Dopo il discorso autorità e invitati si riunirono a banchetto. Si tennero altri brevi discorsi improntati al più caldo patriottismo.

Fino a tarda sera il paese fu animatissimo ed in festa.

#### Da BUIA...

La visita dell'on. Caratti Ci scrivono in data 7:

(T. C.) Ieri venne a Buia per la prima volta, invitato da alcuni amici politici, elettori e non elettori, il deputato del nostro collegio on. Umberto Caratti.

A mezzogiorno venne servito in suo onore un banchetto all'albergo Cavalletto. commensali, compreso l'onorevole, erano 23.

Il discorso venne tenuto nella sala Tabeacco, gentilmente concessa dal sig. Toniutti.

L'on. Caratti cominciò a parlare alle 1 172 in presenza di numeroso pubblico accorso per sentire per la prima volta cosa avrebbe detto il nostro deputato.

Vi dirò che non fece un discorso politico poiche la politica venne lasciata da parte, e fu bene; ma tenne una conferenza che aveva per tema l'Emigrazione.

Il discorso ottenne pieno ed incontrastato successo, e l'oratore spesse volte venne interrotto da battimani. Egli seppe magistralmente accontentare col suo dire tanto l'umile operaio quanto. l'imprenditore, lasciando in tutti il desiderio di riudirlo una seconda volta. 11 11 11 W 1

#### DA SUTRIO

Dono artistico al maestro della banda Ci scrivono in data 7

Gli allievi musicanti della banda di Sutrio, in segno di omaggio e riconoscenza, offrirono ieri, prima del Concerto, all'egregio maestro, sig. Carlo del Moro, un ricco e artistico calamaio d'argento, coll'occorente, racchiuso in elegante astuccio.

Il dono venne accompagnato da una splendida dedica, firmata da tutti i 37 suonatori e dettata dal sig. G. Batta

Marsiglio. L'atto nobilissimo dei giovani musicanti di Sutrio merita una lode sincera.

A proposito della banda sappiamo che questa domenica 13 corr. fara probabilmente una gita a Treppo Carnico, dove svolgera un scelto programma. Ve ne informero.

#### DA PORDENONE

Ancora la tragica fine dello Zanin Sull'orribile disgrazia della quale fu vittima il povero Zanin Alberico, detto Scaboro, si hanno i seguenti particolari. Sembra che l'infelice ragazzo non si fosse, come si asseri, addormentato, giacche prima del tragico fatto fu visto scendere a Bannia per berne un bicchierino. Ora da Bannia al luogo del disastro non corrono 10 minuti di car-

La disgrazia devesi invece attribuire alla località che presenta grave pericolo. Infatti in quel punto la strada la una curva rapidissima.

rozza. Of the state of the contact the factor

Proprio di fronte alla strada vi e, a non molta distanza, un faro elettrico che serve ad illuminare le adiacenze dello stabilimento di filatura di Fiume. Per una strana illusione ottica sembra che la strada segua una linea retta e probabilmente il ragazzo vittima di questa illusione, segui la linea tracciata dal raggio luminoso e ciò determino la caduta del veicolo nel fossato. Il cavallo, che si salvo, non è totalmente

tamente la causa diretta. Parecchio tempo fa è stata presentata una istanza al Municipio di Fiume perche provvedesse a togliere si grave inconveniente, giacche altri corsero lo stesso pericolo di cui fu vittima lo

cieco, ma lo è soltanto da un occhio.

Quest'infermità può avere avuto in-

fluenza sulla tragedia, ma non fu cer-

Zanin, ma questi fece sempre il sordo. Vogliamo sperare che ora si provvedera.

## AVVISO

Il sig. Pio Miani, farmacista in via Poscolle, avverte la spettabile sua clientela che per pochi giorni stara chiusa la sua farmacia, per trasportarla in suburbio Poscolle n.º 6 casa Giacomelli.

## DALLA VENEZIA GIULIA

#### La cassazione delle misure eccesionali, a Trieste

Ci-scrivono da Trieste in data 7: Finalmente il sig. ministro dell'interno cav. de Koerber, pare, si sia persuaso che Trieste non è quel covo di feroci anarchici come vorrebbero far credere le nostre i. r. autorità di po-

E' giunta oggi notizia che un'ordinanza ministeriale in data di ieri, 6 aprile, abolisce le misure eccezionali decretate per Trieste e il suo territorio; contemporaneamente sarà abolita la giustizia sommaria.

#### COSE DEL COMUNE

Giunta deserta!

Ieri la Giunta comunale doveva riunirsi per trattare l'ormai eterna questione deil'edificio scolastico, ma per assoluta mancanza di assessori la seduta andò deserta.

#### L'ampliamento della piazza d'armi

Richiamiamo l'attenzione dei lettori sull'importante Memoriale dell' « Unione fra gli esercenti al dettaglio » che pubblichiamo in prima pagina.

#### INURBANUS CIVIS:

ve la prendete con troppo calore, siamo in aprile, e la fioritura di articolesse sul Friuli potrebbe esservi indigesta: abbiate un po' di maggior calma nel predicare, giacche sapete che la parola talvolta può tradire il pensiero! A che prendersela colle firme di piombo? Dite con inchiostro da tipografia, sarà meglio...

A che ricorrere alle faccie di bronzo, agli atteggiamenti metallici, quando potreste andare incontro alla perdita di quel sussiego che vi fa tanto bello, perdendo la pazienza?

Vituperevolmente su queste colonne a nome del patriottico Friuli non è mai stato parlato, per quanto voi con faccia amalgamata vogliate sostenerlo.

Dei vostri candidi avvertimenti, delle vostre interessate raccomandazioni più o meno metaforiche ed odorose non sappiamo che fare, perchè indigestioni di ferravecchia non abbiamo mai voluto prendere.

Vi è riuscita a voi forse indigesta la soluzione della questione sulla piazza d'armi? Non sappiamo che farci. Raccogliete a consiglio la buona vostra compagnia e chiedete alla stessa conforto, e non sfogatevi così crudelmente verso di noi, che, propugnando per un' idea giusta nell' interesse della cittadinanza, sopra ogni questione di partito, abbiamo, e col plauso di tutti e con somma nostra soddisfazione, ottenuto qualche cosa.

Ciò secondo voi, potente civis, è settario e contro ogni norma di elementare decoro: secondo noi invece costituisce il dovere di ogni cittadino che sopra ai partiti. l'interesse della cittadinanza, cerca ed ili bene in special modo del popolo lavoratore, della classe operaia che prima ha tutto il diritto di

essere tutelata da chi è al potere. Chi vi pare abbia ragione?

#### A proposito!!

Un cittadino

Con vero stupore abbiamo letto sul Friule di ieri: una corrispondenza da Spilimbergo che par diretta al foglio confratello proprio da uno di quei famosi rappresentanti della congrega reazionaria locale i

Detta corrispondenza tratta appunto dei danni che deriverebbero a Tauriano per l'assenza della fanteria.

Eccone il testo preciso: « La fauteria a Maniago? Mi consta che il suddetto signor capitano Pedrini prima di venir tra noi, si reca mercoledi a Maniago per esaminare se la località scelta da quel Municipio si presta a servir da poligono per la fanteria. Il fatto è sintomatico e si riannoda alle tenebrose mene di quei quattro o cinque sconsigliati e troppo pasciuti di Tauriano che così accanitamente e stupidamente si ar-rabattano per danneggiare oltreche se stessi (e se ne accorgeranno), anché un numero infinito di persone e di esercenti pei quali la presenza della fanteria rap-presentava una vera risorsa?

Dunque per quei quattro o cinque ostinati, il Ministero della Guerra, rinuncierebbe at più splendido dei poligoni,

cercandone un altro più lontano e meno adatto? La sarebbe bella in verità ed i tau-rianesi che ne fossero la causa meriterebbero la riconoscenza di tutti i buoni!?

Ordunque! Come andiede la bisogna?

#### Camera di Commercio

Sconto di favore sui Warrants dei Magazzini Generali. La Banca d'Italia ha concesso sconto di favore sui Warrants. dei Magazzini generali e non v'é dubbio che gli altri Istituti d'emissione ne seguiranno l'esempio.

E' questo un altro vantaggio che offriranno ai depositanti i Magazzini generali delle sete e dei bozzoli cho stanno per sorgere a Udine.

#### Per gli emigranti Per chi emigra al Brasile

Il R. Comissariato dell'emigrazione ci comunica:

Da notizie giunte dal Brasile, risulta che in quei porti esiste una epidemia di vaiuolo. La percentuale dei morti attesta la gravità dell'infezione.

Per evitare danni e pericoli ai nostri emigranti che si recano in quelle regioni, il Commissariato raccomanda che si porti a loro conoscenza, anche col mezzo della stampa locale, questo stato di cose e si dimostri ad essi la utilità di farsi rivaccinare prima di intraprendere il viaggio per porti dell'America meridionale.

#### Non andate in Serbia

Il segretariato dell'Emigrazione ha ricevuto dall'Unione degli Operai di Belgrado (Beogradsko Radenicko Drustvo) il seguente comunicato riguardante le condizioni degli operai in Serbia:

« Siccome siamo stati informati da un nostro socio che in Udine si è costituito un Segretariato dell'Emigrazione, ci affrettiamo ad avvertirvi che se qualche emigrante avesse intenzione di venire da queste parti, sarebbe meglio che cambiasse pensiero per ora, giacchè qui le condizioni dei lavoranti, specialmente scalpellini, sono cattive. Vi è mancanza di lavoro, sicche vi sono molto disoccupati ed anche gli operai che sono occupati, lavorano a condizioni poco buone.

« Questo è ciò che per ora possiamo coscienziosamente dirvi; se in avvenire si verificherà qualche miglioramento non mancheremo d'informarvene.

« Per la Direzione Julius Frank, Angelo Kanal, Francesco Cescuti.

#### Pel riposo festivo Una lettera del sig. E. Mason

Il sig. Enrico Mason ha pubblicata sabato sera la lettera seguente in risposta a quella del sig. Pietro Nigg, apparsa sabato stesso sul nostro giornale. Eg. sig. Direttore,

Alieno da ogni polemica tengo però a

dichiarare: Essere puerile l'asserzione del signor Pietro Nigg di non aver parlato personalmente con me. Parlò col mio incaricato Ernesto Santi e ciò basta. In secondo luogo aggiungo che non più tardi di ieri sera, e quindi prima della comparsa del comunicato edierno il signor Pietro Nigg parlo personalmente con me in presenza del mio agente Santi e dichiaro formalmente che avendo data la sua parola di uniformarsi all'orario fissato per il: mezzodi, non avrebbe mancato quand'anche

ciò gli avesse potuto arrecare danno. Quando io in antecedente seduta riportai al sig. Sindaco ed alla Commissione la risposta datami dal Nigg a mezzo del mio incaricato, non avrei, mai supposto che sotto quelle frasi ci potessero essere de' sottintesi e ritenni quindi accertata l'adesione. E tanto più doveva ritenerla perfetta dal momento che, da lui richieeto, gli feci tenere copia del verbale stabilente l'orario di chiusura.

Del resto se iersera il sig. Pietro Nigg mi avesse, anzichè confermata la sua adesione, reso edotto della dichiarazione indelicata che stava per pubblicare, lo avrei salutato ben diversamente di quello che feci nel congedarmi da lui, ringraziandolo con una stretta di mano.

Con ciò dichiaro chiusa per mia parte ogni vertenza e ringrazio la S. V. della benevole ospitalità accordata a questa mia. Udine, 5 aprile 1902.

#### L'autonomia, Comunale

L'Associazione dei Comuni Italiani dà conto nel primo numero del suo bellettino — testè uscito — delle sue origini e dei suoi intendimenti, innestando così nella cronaca dei suoi primi passi la parafrasi delle idee per le quali sorge a render forte e temibile la voce dei Comuni, voce troppo spesso inascoltata presso l'amministrazione centrale.

E gli scopi del vincolo solidale che dovrebbe unire i Comuni sotto gli auspici della nuova associazione, son ripetuti con le parole dello statuto del sodalizio stesso:

« esercitare cioè in modo regolare ed efficace il diritto statutario di petizione, studiare le riforme amministrative entributarie più utili ed urgenti da proporre ai poteri dello Stato, yegliare al rispetto dei diritti comunali nell'orbita delle leggi vigenti, coordinare e rendere pratiche e attuabili le generali aspirazioni per un'autonomia maggiore dei Comuni, essere di consiglio ai Municipi minori, di sprone al-

l'attività e di controllo alla moralità amministrativa di tutti.»

"In tutto questo — aggiunge il bollettino dell'associazione - non è ombra di azione settaria, accenno alcuno a

indirizzo di determinati partiti politici». E su questa nota si insiste ad allontanare le impressioni destate dalle prime origini di questo movimento e dai nomi delle persone che lo promossero.

Noi ci auguriamo che così avvenga e che cioè non si voglia creare a scopi di partito contro lo Stato disconoscendone i diriti, e le necessità, ma si dia vita soltanto nel campo amministrativo ad un ente sereno ed illuminato, il quale studi e propugni con forze efficaci quei miglioramenti che tutti siamo concordi nel desiderare per l'assestamento e la prosperità dei municipi.

Programmi, bollettini ecc. di lotterie estere non possono spedirsi ne in Francia ne in Svizzera. Il Ministero delle Poste e dei Telegrafi partecipa che dalle amministrazioni francese e svizzera è severamente vietata la circolazione di biglietti di lotterie estere non autorizzate da quei Governi, dei giornali e delle stampe d'ogni sorta che le riguardano (prospetti, bullettini di estrazione

Le stampe ed i giornali in genere contenenti bullettini di estrazioni, saranno dall'Amministrazione francese sequestrati e rimessi all'Autorità Giudiziaria, e da quella svizzera saranno retrocessi all'origine colla dicitura : Interdit par la loi vig.

Camera del lavoro, leri sera ebbe luogo la seconda seduta della Commissione esecutiva della Camera del lavoro.

V' intervennero tutti i 12 consiglieri. Venne nominato segretario provvisorio gratuito il sig. Tam Augusto.

Fu nominata pure la Commissione di propaganda nelle persone dei sigg. Bosetti Arturo, Biondini Edoardo, Feruglio Leonardo, De Poli Attilio, Lazzarini Alfredo e Murero dotti Giuseppe.

Povera bestia! Ieri nel pomeriggio, alcuni contadini videro un grosso cane dall'attitudine sospetta sulla strada di circonvallazione esterna.

Volendolo uccidere, gli esplosero contro delle fucilate, ma lo ferirono soltanto, così che la povera bestia, perdendo sangue da tutte de parti, giunse correndo fino in piazza V. E. dove a stento fu preso dall'accalappiacani. say

Vedere in ogni, cane una bestia idrofoba ci pare, malgrado l'utilità di tutte le precauzioni, una esagerazione in senso affatto contrario alla noncuranza primitiva, sempre un esagerazione.

the successful means become particular to Due udinesi, che si bastonano a Nimis. Domenica scorsa si trovavano a Nimis assieme ad un litografo di Udine, certo M., i due fratelli della nostra città. Uno di essi fa il vetturale e l'altro il sellaio.

Dopo esser stati assieme in un'osteria essi uscirono tutti e tre, salirono su di una carettina tirata da un cavallo. Un altro cavallo era attaccato alla parte posteriore del veicolo. Ad ad un tratto i due fratelli P, attaccarono briga, e cominciarono a bastonarsi di santa ragione.

Nel parapiglia, il cavallo che era attaccato dietro la vettura, ruppe la corda e si diede alla fuga, per modo che dovette esser rincorso dal M,

Intanto gli altri due continuavano a bastonarsi, e a un certo punto il P. vetturale col manico, della frusta inferse al fratello sellaio un potente colpo alla testa producendogli una larga ferita da cui usci gran copia di sangue.

Il ferito cadde a terra bocconi, mentre il feritore si allontanava rapidamente sul suo veicolo. Smarrimento. Nel pomeriggio di

ieri venne smarrito un notes in bulgaro

Competente mancia sara data a chi lo porterà alle Ferriere di Udine.

Un ragazzo percosso. Ieri alle ore 10 venne medicato all'ospitale civile certo Guerino Braidotti d'anni 14 garzone falegname di Udine, per una larga escoriazione nel mezzo della fronte, ed una più piccola al pollice sinistro.

Il ragazzo disse di aver riportato dette ferite cadendo in seguito a percosse infertegli domenica sera da un giovanotto di circa vent'anni.

Ne avrà per circa 10 giorni.

Un calcio di ignota provemiemza. Pure all'ospitale fu medicato ieri sera alle 11, il falegname Giuseppe Omenetti di Domenico d'anni 30, di Udine per una ferita alla coscia si-

nistra. La lesione è guaribile in meno di 10 giorni ed il ferito afferma di averla riportata in seguito ada un calcioninfertogli uno'ora prima.

men poch succ rapp

del

Mar

soci

d'ar

Dina

Anton

dinvat

compa,

un co

plausi,

prosce

sta se

dire c

mai d

preno

erano

antici

capol

inten

la co

more

dente

chies

legge

--- (

mer dag

Ma

## Arte e Teatri

Teatro Minerva

Dinanzi ad un pubblico numeroso, Antonio Brunorini, efficacemente coadiuvato da tutti gli eletti artisti della compagnia Saltarelli, ottenne ieri sera un completo successo d'ilarità e d'applausi, e fu ripetutamente salutato al proscenio.

- Gustavo Salvini rappresenterà questa sera La bisbetica domata, il che vuol dire che il teatro sarà affollato quanto mai dir si possa. Difatti, fin da ieri le prenotazioni ai palchi e alle poltrone erano numerosissime. Il pubblico sa, in anticipazione, che si tratta d'un vero capolavoro, rappresentato col più fine intendimento artistico.

- Domani, Giulietta e Romeo: Dopo la commedia brillante, il dramma d'amore, la pagina della passione più ardente. Per appagare alle insistenti richieste degli amici, Gustavo Salvini, in uno degl' intermezzi, declamerà La leggenda di Tristano e Isotta del commendator Nigra, che a Gorizia ebbe poche sere or sono un entusiastico successo. Altrettale ne avrà certo anche fra noi.

- Giovedi ultima delle straordinarie rappresentazioni, col dramma Don "Cesare di Bazan.

## NOTE SPORTIVE

#### Gara di Law - tennis a S. Margherita

Domenica 27 aprile sui campi sociali del « Circolo Regina Margherita » (S. Margherita) avranno luogo due gare sociali col seguente programma:

Gentlemen's Single Handicap 1° premio medaglia d'oro; IIº premio medaglia d'argento.

Ladies and Gentlemen's and Gentlemen's Doubles Handicap Io premio medaglia d'oro; Ilº premio medaglia d'argento.

Referee and Handicapper ing. Roberto Ottavi.

Norme per le gare. - Tutte le gare sono internazionali.

Il sorteggio dei nomi dei giuocatori si terrà il giorno di domenica 27 aprile alle ore 9 174 nella sede del Circolo Regina Margherita a S. Margherita.

In tutte le gare si giuocherà " the best of three " (vincere 2 sets su 3). Si giuochera sui campi di ghiaia e con

palle " Ayres Campionship " dalle 9 114 alle 12 e delle 14 alle 18. La tassa d'iscrizione è di lire I a testa

per ciascuna gara. Le iscrizioni sono da indirizzarsi al dott. Giuseppe Urbanis - Udine (via Gemona)

Sul piazzale avranno libero ingresso durante le gare le sole famiglie dei soci e degli iscritti alle gare. Per gli spettatori si faranno speciali biglietti al prezzo

In occasione delle gare il direttore della Tramvia Udine-S. Daniele ha gentilmente concesso speciali biglietti di andata-ritorno (I.ª classe) Udine-Torreano al prezzo di L. 1.00.

Orario Udine - Torreano

Udine partenza: 8.20 — 11.40 — 15.15 -18.25 - 20.15. Torreano arrivo: 8.43 — 12.3 — 15.38

-18.48 - 20.35. Torreano partenza: 7.48 - 12.3 -14.48 - 19.3 - 21.30. Udine arrivo: 8.10 — 12.25 — 15.10

-19.25 - 21.55.A S. Margherita vi sara servizio di restaurant e di buffet...

#### CRONACA GIUDIZIARIA IN TRIBUNALE

propesso del segretario Comunale di Palmanova Ieri è comparso per la terza volta davanti al nostro Tribunale Rodaro Luigi, di anni 41, da Martignacco, ex segretario di Palmanova.

Il Rodaro è imputato di 12 peculati, di un falso e di due appropriazioni indebite a danno del Comune di Palma-

Nell'udienza di ieri incomincio l'interrogatorio dell' imputato.

Questi si difende con abilità e nega le imputazioni che gli si fanno dai molteplici capi d'accusa.

Succedono lunghe contestazioni di contabilità amministrativa in cui parlano i periti Charpin Sandri e Gennari. Al capo secondo risguardante il falso in atto pubblico, la difesa solleva incidente, sostenendo trattarsi di falso in atto pubblico, e domanda quindi che il Tribunale risolva l'incidente, rimettendo la causa per l'insorto conflitto alla decisione della Cassazione a sezioni

riunite. La risoluzione dell'incidente venne rimandata all'udienza di questa mattina.

Udienza odierna

Questa mattina il presidente lesse l'ordinanza del Tribunale con cui allo stato degli atti, l'incidente sollevato dalla difesa pel rinvio alla Cassazione per giudicare sulla competenza, fu respinto.

Allora la difesa rappresentata dagli avy. Driussi e Girardini sollevo nuovo incidente per il rinvio della causa allo scopo di appellare contro l'ordinanza testè pronunciata.

La P. C. rappresentata dall'avv. Bertacioli ed il P. M. si oppongono al rinvio.

L'imputato evidentemente commosso chiede la libertà provvisoria nel caso il processo fosse rinviato.

Anche questo secondo incidente viene respinto ed il Tribunale ordina la prosecuzione del dibattimento.

#### RECLAMI, LAGNI, DESIDERI

#### Sempre il famoso fossato fuori porta Gemona

Il ben noto fossato fuori porta Gemona riceve gli scoli di acque colorate e... odorose (?) ed altri rifiuti, tanto per deliziare gli abitanti di Chiavris. Ma ciò non importa; per coprirlo ci vogliono denari, e questi si devono spendere in altri modi.

Rimanga adunque il fossato, ma asciutto e pulito come la strada; ciò ridonderà a vantaggio degli abitanti di Chiavris e dei passanti, i quali ultimi se cadranno nel fosso tutt'al più si romperanno una gamba, ma non s'inzacchereranno completamente come successe a una povera, donna pochi giorni fa.

Un abitante di Chiavris

#### Banca Popolare Friul. - Udine

Società Anonima

Anterizzata con R. Decreto 5 maggio 1875 Situazione al 31 marzo 1902

XXVIIIº ESERCIZIO ATTIVO.

WI TIAO!		
Numerario in Cassa	L.	51,644.63
Conto Cambio valute	>	6,950.51
Effetti acontati	*	3,335,475.72
Valori pubblici		534,342.23
Compartecipazioni bancarie .		36,500.—
Debitori in Conto corr. garantito	*	527,027.05
Antecipazioni contro depositi	•	79,498.20
Riporti	*	204,070.50
Ditte e Banche corrispondenti	>	195,212.10
Debitori diversi		13,195.10
Stabile di proprietà della Banca		31,600
Fondo previdenza impiegati		
Conto Valori a custodia.	*	28,655 96
	L	5,044,772.03.

Valori di terzi in deposito

Dapos a cauzione di Conto Corr. L. 783,089.16

Depos: a cauzione 96,887.60> 2,152,950.71 antecipazioni Depos. a cauzione ▶ 97,600. dei funz onari 1,175,373.95/ Depositi liberi

Totale Attivo L. 7,197,722.74

Spese d'ordinaria amministrazione L. 7,334.96 Tasse Governative \* 3,653,-

10,987.96 L. 7,208,710.70 PASSIVO.

Capitale Sociale diviso in n. 4000 azioni da L. 100 L. 400,000.- L. 571,000.-Fundo di riserva > 171,000.-Differenza quotazioni valori » 16,14i.6i Depositi a rispar. L. 1,582,673.20 a piccolo risp. = 127,705.50
in Conto corr. > 2,005,662.49

3,716,041.28 Ditte e Banche corrispondenti. » 579,446.85 Creditori diversi . . . . . 63,819.94 Azionisti conto dividendi . . . 2,413.25 Assegni a pagare . . . . > 2,461,-Fondo previd. (Valori 28,655.96 Impiegati (Libret. 8,288.41

36,944.37 L, 4,988,268,33 Valori di terzi in deposito come in attivo . . . . . \* 2,152,950.71

Totale passivo L. 7,141,219.04 Utili lordi depurati dagl'interessi passivi a tutt'oggi L. 20,956.29 Risconto esercizio

precedente . . > 46,535.37 67,491.66 L. 7,208,710.70 Il Presidente

L. C. Schigyl il Sindaco 11 Direttore Omero Locatelli Giorgio Marchesini .

Operazioni della Banca. Riceye depositi in Conto Corrente dal 3 al 3 8/4 per cento, rilascia libretti di risparmio al 3 /2 e piccolo risparmio al 4 per cento

nutio di tasas di ricchezza mobile. Sconts cambiali al 4 1/2, 5, 5 1/2 e 6 0/0 a sebiali, sempre netto da qualsiasi provvigione.

Sconta coupons pagabili nel Regno. Accorda sovvenzioni su deposito di rendita taliana, o di altri valori garantiti dello Stato al 5 % e su depositi di merci al 5 1/2 % franco di magazzinaggio.

Apre Conti Correnti con garanzia al 5 % econ fidejussione al fi % reciproco. Costituisce riporti a persone o ditte notoria-

S'incarica dell'incasso di Cambiali pagabili in Italia ed all'estero. Emette assegni su tutti gli stabilimenti della

Banca d' Italia e sulle altre piazze già pub-Acquista e vende valute estere e valori italiani. Assume servizi di cassa, di custodia e di titoli in amministrazione per conto terri, a

condizioni mitiacime.

#### Stabilimento Bacologico DOTT. VITTORE COSTANTINI

(in Vittorio Veneto) Sola confezione dei primi incroci cellulari. Il dott, Ferruccio co. de Brandis gentilmente si presta a ricevere in Udine le commissioni

## Mercati d'oggi

CEREALI

11.50, 11.60, Granoturco a 11.40, 41.70, 11.75, 11.80, 12. Cinquantino n 10,-

al Quintals

Faginoli a 11. Castagne n 9,50.

SEMENTI al Chilogramma

Erba Spagna a 0.70. Trifoglio n 0.75.

GENERI ALIMENTARI Patate n 5, 6, 7.

#### OFFELLERIA DORTA Mercatovecchio N. 1

#### Oggi martedì e domani FOCACCIE FRESCHE

#### Onoranze funcbri

Alla Congregazione di Carità in morte di: Biagio Moro: Lupieri avv. Carlo lire 1. De Gleria Luigi: Pinzani dott. Vincenzo

Plateo Luigi di Maniago: Romano Antonini lire 1. Belgrado Alessandro: Colombatti nob. Al-Burba Ernesto: G. Tomasodi di Buttrio

Bernardis Emo: Bresin Giov. di Pordenone lire 5.

Al Comitato Protettore dell' Infanzia in morte di: Bocci Elvira: Dectti Vittorio L. 1.

Burba Ernesto: Deotti Vittorio L. 1. Dorta Anma: Canciani Corradini Filomena All' « Erigendo Ospizio Cronici » di

Udine in morte di: Emo Bernardis: Bresin Giovanni di Por-

denone L. 5 Alla « Casa di Ricovero » di Udine in morte di:

Dorotea Pietro di Sutrio: Lucio de Gleria Cav. Giovanni Angelini: Signora Lucia Sguazzi L. 5.

QUARGNOLO OTTAVIO, gerente responsabile.

Stamane dopo breve malattia moriva

#### ERNESTO FINDI

Le sorelle, la cognata Giulia Canciani vedova Cosattini, i nipoti Ettore, Vittorio, Aristide ed Achille Cosattini ne danno costernati il triste annuncio. Udine, 8 aprile 1902,

I funerali ayranno luogo domani alle ore 10 ant. partendo dalla casa sita in via Pelliccerie N. 41.

Serve la presente quale partecipazione personale.

#### Ricercansi sartine Laboratosta città ricerca abili sarte.

Per schiarimenti rivolgersi all'ufficio annunzi del nostro giornale.

# Casa di cura chirurgica

#### **Dott. Metullio Cominotti** Tolmezzo - Via Cavour

Consultazioni tutti i giorni

Cura chirurgica radicale dell'ernia inguinale col metodo del prof. Bassini.

#### Guarigione in dieci giorni

Consulenti: Prof. cav. uff. Fernando Franzolini, dottori: Tullio Liuzzi, Fortunato Stellin, Matteo Facchin, Quintino Ortolani.

dal Ministero Ungherese brevettata LA SALUTARE, 200 Certificati puramente italiani, fra i quali uno del comm. Carlo Saglione medico del defunto Re Umberto I — uno del comm. G. Quirico medico di S. M. Vittorio Emanuele III - uno del cav. Gius. Lapponi medico di S. S. Leone XIII - uno del prof. comm. Guido Baccelli, direttore della Clinica Generale di Roma ed ex Ministro della Pubb. Istruz.

Concessionario per l'Italia A. V. Raddo-Udine.

中心に対

#### D'affittare fuori porta Venezia

piano (anche subito) e IIº (pel 1 maggio 1902) della casa N.º 7, due vasti granai ed un magazzino piano terra.

Per informazioni, rivolgersi allo studio della Ditta Luigi Moretti viale Venezia 1.

#### CURA PRIMAVERILE DEL SANGUE

Volete la Salute III

FERRO CHINA

RESEARCH MESSEL

Heliariss. Dott. GIACINTO VE-TERE Prof. alla R. Università di Napoli, scrive:

" II FERRO - CHINA - BISLERI rin costituisco o fortifica nel montro b n gustoso o sopportabilo anche dagli n stomachi più delicati n,

#### ACQUA DI NOCERA UMBRA

(Sorgento Angelica)

Raccomandata da continaia di attostati medici come la migliore fra le acque da tavola.

F. BISLERI e C. - MILANO

#### d'oliva sopraffino DI LUCCA

Si vende:

in fusti da circa 125 litri a L. 1.30) 2 in damig. 1.45}=

Merce franca di porto. - Fusti e damigiane gratis. - Pagamento contro assegno ferroviario.

Per ordinazioni scrivere a G. E. ROSSI Spresiano

## Esclusivo Rappresentante

depositario della rinomata Fabbrica Birra di Resiutta per Udine e Circondario è il signor

Ernesto Baldovini in Udine.

L'albergo è fornito di ottimi vini di scelte cantine friulane. Servizio di cucina a tutte le ore. - Si accordano abbonamenti mensili a mitissime condizioni.

## VASTO SALONE PER PRANZI

Sala speciale per caffe e bibite Servizio innappuntabile

Prezzi convenienti Nel vasto cortile venne, col 20 corr. aperto al pubblico il

rimesso del tutto a nuovo

Nel secondo cortile GIUOCO ALLE BOCCIE

## ALLE MANNE. CONSIGLI di una LEVATRICE.

Una distinta levatrice di Napoli ci ha mandato una lettera che facciame seguire qui soito. In essa sono contenute le ossorvazioni raccolto in parecchi anni [di esercizio professionale, pubblichiamo ben volentieri.

Discosa Sanità N. 41, Napoli, 21 maggio 1000. Nella mia carriora ostetrica ho esperimontato l'Emulsione Scott in gestanti andmicho ed in donne divenuto deboli per o-morragio post partum o per ripetuti aborti e ne he sempre ricavati ettimi vantaggi.



Maria Capuano Ruotolo - Napoli

Incoraggiata da questi successi non mai smentiti, ho usato tale preparazione anche per bambici poppanti, deboli e rachitici, ritraendone un gran bono.

Essa mi si è mostrata un occolente succedanco al latte materno ed un ricostituente di primo ordina.

MARIA CAPUANO RUOTOLO Levatrico della Guardia Ostetrica di Napoli e Provincia Levatrice aiutante al reparto d'Ostetricia

della Poliambulanza Partenopea

Nelle forme di mali elencati nella lettera sopra esposta, l'uso del preparato Scott si impone al professionista perchè l'Emulsione Scott (ci riferiamo al prodotto autentico e non a nessuna delle tante imitazioni) contiene, in forma gradevole alla vista ed al palato, i più attivi ricostituenti che possegga la terapia moderna - olio di fegato di merluzzo, ipofosfiti di calce e di soda e glicerina in chimicamente combinati in modo, da formare un insieme di grande attività ricostitutiva o della massima digeribilità. Oggi la Emulsione Scott i il rimedio per eccellenza dei deboli, convalescenti, denutriti senza distinzione di età o di stato fisico. Raccomandiamo di non accettare null'altro che la genuina Emulsione Scott la cui marca di fabbrica è un pescatore con un grosso merluzzo sul

Una bottiglietta originale di Emulsione Scott, formato « Siggio » si spedisce franco domicilio, a mezzo pacco postalo, contro ri-messa di Cartolina Vaglia da L. 1.50 alla Succursale in Italia della Ditta produttrice. Direz. : Scott e Bowne, Ltd., Vinle Porta Venezia, N. 12, Milano.

Depositi in tutte le farmacie.

# Gelsi d'innesto per impianti e Gelsetti di seme per vivai

garantiti immuni da Diaspis e di bellissima vegetazione si possono acquistare

# Stabilimento Agro - Orticolo S. Buri e C. in Udine

Presso il medesimo Stabilimento si trovano

sementi selezionate di ortaggi, sementi da fiori e semi per prati.

CHIEDERE CATALOGO

Premiata Fabbrica Concimi ZOLFORICO SPECIALITÀ PERFOSFATO AZOTATO-AZOTO GRATIS Concimi per flori e ortaggi

Solfato rame - Nitrato soda - Zolfi - Sali di polassa DEPOSITO elle minerale e grassi per macchine BENZINA DI GERMANIA PER AUTOMOBILI

Tubi gomma in assortimento per travaso ed altri usi

DEPOSITO

di Olio pesante di Catrame e Soda Solvaj per la cura de gelsi infetti dalla Diaspis pentagona

della Fabbrica di Terni

Le inserzioni di avvisi per l'estero e per l'interno del Regno si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale di Udine

## SOCIETÀ ITALO-SVIZZERA

di Costruzioni Meccaniche ANONIMA PER AZIONI

Success. Officina e Fonderia E. De Morsier Fondata nel 1850 in BOLOGNA

PREMIATA COLLE MASSIME ONORIFICENZE in 41 Esposizioni a Concorsi

24 Medaglie d'oro - 18 Medaglie d'argente Numerosi diplomi, Medaglie di Branzo, Menzioni, ecc.

Concerso internazionale in Pesaro. Medaglia d'ero per la migliore Trebbia: rice e Medaglia del Vinistero di Agricoltura a Commercio. - Espesizione e Concorso di Città di Castello 1. premio Medaglia d'oro del Ministero di Agricoltura e Commercio — 2. Medaglie d'oro all'Esposizione di Torino 1898 - Medaglia d'oro Perugia 1899.

LOCOMOBILI E TREBBIATRICI

Su due e quattre ruet^ per mentagua e piocoli podert



Massimo rendimento con minima spesa di combustibile. Costruzione robustissima con gran leggerezza e facilità di trasporto anche per le pessime strade in niontagna. Locomobile in pressione in pochi minuti mediante nuovo apparecchio brevettato.

750 coppiette venduti del solo piccolo modello (Listini e schiarimenti GRATIS a richiesta) Turbine a motori idraulici con rendimento dell'80 all'85 per cento. Regolatori servo motori compensatorida freno. Macchine e caldaie a vapore. Specialità per cartiere. Alzamenti d'acqua, Impianti elettici, motori a gas.

Numerosi certificati e referenze.

## Gerone italiano

Il vero cerone Begnini per tingere Barba'e capelli Prezo L. 2.

Unico deposito per Udina e provincia presso l'uffisio annanzi del nostro giornale.

## ORABIO FERROVIARIO

CHARLE FRIDE PROPERTY					
Partenze	Arrivi ;	Partenze			
da Udine	a Venezia	da Veneria			
0. 4.40	8,67	D. 4.65			
A. 8.05	11,52	0. 5.10	10.07		
D. 11.25		0. 10.35	15.25		
0.13.20	18.16	D. 14.10	17		
0. 17.30		0. 18.37	23.25		
D. 20.23		M. 23,35	4.40		
da Udine	a l'onteb.	da Ponteb.	a Udina		
0. 6.02	8.55	0. 4.50	7.38		
D. 7.68	9.55	D. 9.28	11.05		
0. 10.35		0. 14.39	17.06		
D. 17.10	19.10	0. 16.55	19.40		
0. 17.35	20.45	10.1 4	20.05		
	a a Portog.	da Porsog. a	Casarsa.		
A. 9.10		·O. 8.—	8.45		
0. 14.31		0. 13.21	14,00		
0. 18.37	19.20	0. 20.11			
da Udine	a Cividais	da Cividale	a Udina		
M. 10.12	10.39	M. 0.55	7.25		
M. 11.40	12.07		81.11		
M. 16.05	16.37	M. 12.35	13.6		
11. 21.23		М. 17.16	17.46		
de Udina	a Triesse	da Trissis			
0. 8.30	2,45	(da Cormu	us) 7.32		
D. 8	10.40		11.10		
M. 15.42		N. 9,— 0. 16.35)			
0. 17.25		D. 17.30)	20		
	la a Spilim.	da Spilim.	a Casarso		
0. 9.11	9.65	0. 8.05	8,43		
M. 14,35		М. 13.15	14		
0. 18.40		0. 17:30	18.10		
A					

Udine S. Giergio Trieste, Trieste, S. Giergie Udine M. 7.35 D. 8.35 10.40 D. 6.20 M. 9.05 9.53 M.13.16 O.14.15 19.45 M.12.30 M.20.30 15.50 M.17.56 D.18.57 22.15 D. 17.30 M.19.04 21.16

Udine S. Giorgio Venezia, Venezia S. Giorgie Udine M. 7.35 D. 8.35 10.45 D. 7:- M. 8.57 9.53 M.13.16 M.14.15 18.30 M.10.20 M.14.14 15.50 M.17.56 D. 18.57 21.30 D. 18.25 M.20.24 21.16

Orario della Tramvia a Vapore Partenze Arrivi Arrivi Partenze Udins. da Udina S. Daniels S. F. R.A. R.A. S.T. S. Daniele 8.- 8.15 9.40 6.55 -8.10 8.32 11.10 12.25 ---11.20 11.40 13.-14.50 15.15 16.35 13.55 15.10 15.30 18.- 18.25 19.45 18.10 19.25 ---



Scope della nostra Casa è di renderlo di consumo

Verso cartolina vaglia ili Lire I la aitta A. Bank spedisce tre pessi grandi franco in tutta Italia. — Vendesi presso tutti i principali Droghieri, farmacisti e profumieri del Regno e dal grossisti di Milano Paganini. Viliani e Comp. — Zini, Cortesi e derni. - Perelli, Paradiei e Como.

.Insuperabile!





Gli

qual

tra !

lizie

dire

stru

trag

oltre

rial

pen

lega dell

tim

l'ag

l'od

mai

di fama mondiale

Con esso chiunque può stirare a lucido con facilità. Conserva la biancheria. Si vende in tutto il mondo.

Modisteria e fabbrica cappelli paglia

## G. RIOLI

Successore A. TRAVANI

UDINE - Via Cavour, 25 - UDINE

Assortimento cappelli per signora, ultima novità. Unico lavoratorio per riparazioni e lavature delle paglie. Si eseguisce qualunque modello. - Prezzi modicissimi.

## III) I NIE MARO

antica e rinomata specialità

## DOMENICO DE CANDIDO

CHIMICO FARMACISTA

Via Grazzano - UDINE - Via Grazzano

Premiato con grandi diplomi e medaglie d'oro alle Principali Esposizioni Nazionali ed Estere

Prezzo di Lire 2.50 la BOTTIGLIA da litro - Lire 1.25 la BOTTIGLIA da mezzo litro SCONTO AI RIVENDITORI

Trovansi depositi in tutte le Città d'Italia

## La Premiata Fabbrica Biciclette e l'Officina Meccanica

# TEODORO DE LUCA

sono trasportate nel nuovo Stabile appositamente costruito fuori Porta Cussignacco, con annesso impianto di nichelatura e verniciatura conforme agli ultimi sistemi.

La Ditta suddetta nulla ha trascurato perchè nel suo nuovo Stabilimento, dotato di motore a gas, i lavori abbiano a rinscire perfetti, e nulla trascurera perchè non le vengano meno l'incoraggiamento e l'appoggio di una larga clientela

Assumo qualsiasi lavoro fabbrilo o mescanicos, in Specialità mella costruzione di serramenti in ferre e Casse forti steure comtre il fuoco,

Fabbrica Biciclotto di qualunque modello e su misura Verniciatura a fuoco - Nichelatura, Ramatura, ecc. Srando esportimento di Pasunatici ed Accessori di Bisiciotte

Prezzi modicissimi

## BOO DEFENDATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT CANTINA PAPADOPOLI

Udine Via Cavour N. 21

Deposito Vini da pasto, finl e comuni, da lusso, per ammalati e per dessort.

SERVIZIO A DOMICILIO.

Per i clienti che desiderano avere il Vino direttamente dalla Cantina in S. Polo di Piave il rappresentante spedisce fusti di ritorno gratis.

S OD STANDS SINGS STANDS OF THE STANDS OF TH

Il rapp, per Città e Provincia

A. G. RIZZETTO

SEME BACHI

ASS LE PRINT BIRT LINE.

Rasze pure

Giallo Ascoli Giallo Brianza Giallo, oro Chinese: Banco Chinese sferico

Bianco indigeno Razze increciate Bianco, Chinese sferico e Giallo Ascoli Giallo Chinese oro e Giallo Ascoli

Bianco Gapponese e Giallo Indigeno Poligiallo Specialità: Increçio Chinese sferico e

Giallo Accoli. Rappresentante: Co. ANTONIO BERETTA 《从英英米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米米

# La Grande Scoperta del Secolo

Premiata con Medaglia d'oro all'Esposizione internazionale Roma 1900 (Massima onorificenza)

Il metodo del prof. Brown Sequard di Parigi, realizzato completamente senza iniczioni, ringiovanisce e prolunga la vita, da forza e salute. — Unico rimedio per prevenire e curare l'apoplessia.

Stabilimento chimico: Dott. MALESCI - Firenze

Grat's consulti ed opuscoli. SUCCESSO MONDIALE - EFFETTI MERAVIG

Vendest instutte le Farmacie.

there allia cashioteral for the

# ILESE NOIE

nel Negozio Mode e Confezioni

sono giunte le

per la stagione di Primavera - Estate

Udino, 1902 - Tipografia G. B. Dorotti